



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

### 1 Torniaco Superior I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Torniaco Superior I</b>	<b>D1</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Dzos Volants I</b>	<b>D1</b>
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Torny		01.11.2023
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine
21:35	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	
A101		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori
		23

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
1948	C BURG	Y Gaël		41:12	24		1					42:17	78	2	44:17	H
3926	A BAECHLER	Florian		50:46	24	65	2					45:15	99	2	47:15	H
3841	G DOUGOUD	Adrien	X X X									56:50	99	2	58:50	B1
3442	G DUBRIT	Valentin														
2208	BURGY	Romain														
3844	CLEMENT	Romain														
17157	WAEBER	Yann														
18056	BUGNON	Franck														
3398	ROBATEL	Sylvain														
17161	PERROUD	Dylan														
16770	VOLERY	Simon														
3400	TOFFEL	Roméo														
3139	CLEMENT	Nathan														
22022	DEMIERRE	Dylan														

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
	COACH	WAEBER Eric	16781

### 2 Dzos Volants I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Time Keeper Chronométrateur	17081	DOMENJOZ Gaëtan
Official scorer Marqueur	3351	ROBATEL Sébastien
Referee 1 Arbitre 1	21087	CORMINBOEUF Blaise
Referee 2 Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan
Tech. Director Directeur tech.		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
2634	C RÜTTIMANN	Jonathan		15:30	50	88	1					38:55	92	2	40:55	G1
2123	A JAUNIN	Simon		17:34	90		2					51:18	88	2	53:18	E
2635	G CHASSOT	Raphaël	X X X	18:25	13	92	3					55:13	50	2	57:13	A
	G			28:42	85	90	4									
1895	MAILLARD	Stéphane		31:46	kp	95	5									
2006	MONNEY	Florian		31:52	88	92	6									
2621	MARMY	Sylvain														
2901	MAEDER	David														
2939	MARMY	Denilson														
1953	LUTONADIO	Landry														
1448	MENETREY	Alain														
3160	SOTTAZ	Nathan														

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
	COACH	CHASSOT Pascal	19030

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 3	2	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2 0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

TIME OUT		X	TOTAL	2	TOTAL		6 min
TIME OUT			TOTAL	6	TOTAL		6 min